

Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigeblatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungsstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R.M.
Postzählerlich Trügerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Sicherungen des Betriebes der
Zeitung, der Lieferanten oder der Verförderungseinrichtungen) hat der Besitzer keinen
Rechtschutz auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigepreis: Die 6 gesetzte mindestens oder deren Raum 5 R.M. Wird weitere über
Nächste zw. laut erschließender Anzeigepreisliste. Anzeigen-Aufnahme bis 10 Uhr vor
mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigennahme wird keine Gewähr
für Richtigkeit übernommen. Bei Rückruf und Zusammenspiel erhält jeder Rückruf
entgangen.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Weißwasser.

Buchdruckerei: Dresden 15488.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Hermann Röhl, Inh. Georg Röhl, Ottendorf-Okrilla.

Girokonto: 551. — Beruf: 201.

Nummer 107

Dienstag, den 13. September 1938

37. Jahrgang

Reiseziel Sachsen

Steigende Tendenz in Sachsen's Fremdenverkehr. Der Besuch Sachsen's hat auch in diesem Jahre, wie eine vorläufige Erhebung des Landesfremdenverkehrsverbands erwies, eine weitere Steigerung erlitten, ein Beweis, wie Sachsen als Reiseziel mehr und mehr an Geltung gewinnt.

So hat das Staatsbad Elster seinen günstigen Stand des Vorjahrs behaupten können, und das nahe Grenze gelegene Radium-Mineralbad Brambach hat eine Steigerung seines Ausländerbesuchs um mehr als 17 v. H. zu verzeichnen. Auch Radiumbad Oberseifersdorf meldet 10 v. H. mehr Ausländer und eine Gesamtsteigerung seiner Besucherzahl um fast 7 v. H. Die reizvoll gelegenen Warmbäder des Oberen Erzgebirges haben erstaunliche Aufschwung zu verzeichnen: Warmbad Wollenstein kann mit einer 38 v. H. steigerten Zunahme seiner Besucherzahl und einer Erhöhung der Übernachtungen von 41 v. H. aufwarten, während Wiesenthal — auch für seine Ausländer — ein Mehr von 25 v. H. mittreiben kann. Sehr günstig sind auch die Ergebnisse des Kneippkurortes Bad Elster. Bei einer Steigerung des Fremdenverkehrs um 4,7 v. H. ist die Zahl der Übernachtungen von 40 000 auf über 45 000 gestiegen und auch die Zahl der Ausländer hat um mehr als 17 v. H. zugenommen. Aehnlich günstigen Stand hat das benachbarte Bad Gottschee mit 1000 Kurgästen (33 v. H.) mehr zu verzeichnen. Da auch der Osten Sachsen's nicht nachsteht, beweist ganz erheblich stärkere Besuch von Bad Oppelsdorf in der Oberlausitz mit einem Mehr von fast 21 v. H. der Parzelle und 5500 Übernachtungen mehr als in den letzten Monaten des Vorjahrs. Auch Bad Lausick den Toren Leipzig's hat an dem Aufschwung teil. Die Zahl seiner Fremden ist gegenüber dem ersten Halbjahr 1937 um 28 v. H. die des Übernachtungen auf 44 000 (um 19 v. H.) gestiegen. Bad Lausick hat auch eine Zunahme seiner ausländischen Besucher um 34 v. H. zu verzeichnen. Der gute Besuch der weitbekannten Sanatorium von Bad Weißer Hirsch hält auch in diesem Jahre an.

Die steigende Tendenz in Sachsen's Reiseverkehr kommt auch den Kurorten deutlich zum Ausdruck. Kurort Oberleisenthal, am Fuße des Fichtelberges im Osterzgebirge gelegen, stellte eine Zunahme der Fremden von 13 000 auf 17 500 fest, d. h. um 34 v. H. Gleichzeitig stieg auch die Zahl der Übernachtungen um 32 v. H. wieder ein Beispiel aus der Oberlausitz. Hier wieder der Kurort Ronneburg aufgeführt werden mit einem Mehr von 2344 Fremden (26,6 v. H.) und einem Jahr von 37 900 Übernachtungen (über 50 v. H.). Der Kurort Bad Gottleuba grün l. L. meldet 28 v. H. Steigerung seiner Fremdenzahl, 18 v. H. Steigerung der Übernachtungen und 28,6 v. H. Zunahme der ausländischen Gäste. Kurort Görlitz im Herzen des Elbsandsteingebirges hat einen beträchtlichen Zufluss aus Ausländern zu verzeichnen. Auch Kurort Radeberg mit einer Zunahme der Fremden von 12,7 v. H. mit, während das nahe Bärenburg seine Besucherziffern gestoppt hat, ebenso Kurort Rückendorf in der Oberlausitz.

Von den sächsischen Sommerfrischern liegen aus Teilen des Landes ebenfalls günstige Meldungen vor. Einem Bericht hat Scheibenberg i. Erzg. zu verzeichnen, und zwar eine Steigerung der Übernachtungen um 14,5 v. H. und eine Zunahme der Fremden um 28 v. H.! So sah im Waldgebiete des Auersberges hat sich der Besuch ausländischer Besucher um 26 v. H. mehr Fremde, und seine Übernachtungen sind um 26 v. H. gestiegen. Im Vogtland steht Erlbach im oberen Erzgebirge an der Spitze — über 25 v. H. mehr Fremde und über 13 v. H. mehr Übernachtungen! Das Fremdenjahr von Wehlen im Sächsischen Felsenland um 1200 (15 v. H.), die der Übernachtungen um 20 v. H.) gestiegen ist und auch die Zahl der Ausländer um 20 v. H. zugenommen hat, mag auf die Karlsbad-Spiele auf der nahen Felsenbühne Rathen zurückzuführen sein. Auch Kurort Rathen was vollbesetzt. Entsprechend hat der Verkehr auch in den sächsischen Städten zugenommen — am stärksten in Chemnitz, wo die Zahl der Fremden um nicht weniger als 34 v. H. (20 600) gestiegen ist, während der Ausländerzettel sich um 5,5 v. H. gehoben hat. Die Reichsmessstellen Leipzig hat eine Steigerung von 8,6 v. H. ihrer Fremden und von 11,7 v. H. der Übernachtungen zu verzeichnen, dabei ein Mehr an Ausländern von 6145 (19,7 v. H.). Wenn die Steigerung bei der Landeshauptstadt Leipzig verhältnismäßig gering erscheint, dann ist es wohl, weil seine Zahlen ohnedies schon ganz erheblich geworden sind. Zuletzt sind 120 000 Fremde und 2500 Übernachtungen mehr als im ersten Halbjahr 1937 zu verzeichnen gewesen.

Der Führer sprach zur Welt

Der Schluttag des Parteitagresses

In einer Zeit höchster Spannung und in einer Welt voller nervöser Unruhe hat die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei den ersten Reichsparteitag Großdeutschlands in souveräner Ruhe und mitreißender Begeisterung durchgeführt. Er hat das Bild einer friedlichen und disziplinierten Demonstration unseres nationalen Lebenswillens geboten, ein Bild der engsten Verbundenheit auch zwischen Führer und Volk.

Auf allen Kundgebungen dieses 10. Reichsparteitages, der alle seine Vorgänger an äußerem Glanz und vor allem an politischer Bedeutung übertroffen hat, hat sich das deutsche Volk in Liebe und Vertrauen um seinen Führer Adolf Hitler geschart und ihm erneut das Gelübden bedingungsloser Gesellschaft und unanfechtbarer Treue dargebracht. Auf dem sicheren Fundament dieses gläubigen Vertrauens errichtet, sieht das große Deutsche Reich in der Brandung des Unreichs, der Verstärkung und der Unruhe, ein Volk und Schuhwerk seines blühenden Lebens nach innen, ein Bürger des Friedens nach außen. Nun ist in der Hochstut der Ereignisse, der gewaltigen Aufmärsche und Kundgebungen und der großen und frohen Volksfeier der letzte Tag gekommen.

Der Reichsparteitag erreicht mit der abschließenden Rede des Führers seinen Höhepunkt.

Noch nie so lange das deutsche Volk sich in Nürnberg zum gemeinsamen nationalsozialistischen Bekenntnis zusammenfindet, hat der Reichsparteitag in der Welt eine starke Anteilnahme gefunden. Nürnberg ist nicht nur zum ruhenden Volk in der Ercheinungen flucht, es ist zugleich auch in diesen Stunden sieberhafter Spannung wisslich das Auge und Ohr der Welt geworden.

Obwohl der letzte Tag mit den Vorführungen der Wehrmacht am Vormittag und Nachmittag und den abschließenden Sonderkongressen ein Großkampftag erster Ordnung war, leiste der Zustrom zum Kongress schon viele Stunden vor Bealan ein.

In welchem Maße auch die Mittelstädt. Sachsen's Anteil an der Verkehrssteigerung haben, beweisen die Zahlen von Meißen und Zittau. In Meißen hat sich die Zahl der Fremden um mehr als 6 v. H. in Zittau gar um 11 v. H., ebenso die Zahl der Übernachtungen, während die Steigerung des Ausländerbesuches in Zittau 31,5 v. H. betrug.

Aus der großen Zahl gänzlich lautender Berichte über das Ansteigen des Fremdenverkehrs in Sachsen seien nur diese Angaben mitgeteilt. Sie geben ein Recht zu der Hoffnung, daß Sachsen mit seinen reichen landschaftlichen Schönheiten, mit seiner alten Kultur und seinem lebhaften Volksstum sich als Reiseziel mehr und mehr durchsetzen wird.

Kunst und Kultur

Schon 10 000 Besucher der Dresdner Körner-Ausstellung Theodor Körners Lieder sind in aller Munde gebüttet. Aber nur wenige wissen, daß Karl Maria von Weber die Gedichtsammlung "Leier und Schwert" verfasst hat. Die Erstausgabe dieser Vertonung ist mit dem eindrücklichen Porträt Webers in der Schau "Theodor Körner — Dresden 1813" im Bühnen des Dresdner Rathauses ausgestellt. Auch die Vertonung einer Oper "Die Bergknappen", deren Text Körner in Freiberg schrieb, durch den Berliner Musikdirektor Hellwig ist hier in der Originalpartitur zu sehen. Die nächsten Führungen durch die Körner-Ausstellung, die bereits den 10 000. Besucher zählen konnte, finden am Donnerstag, den 15. September, 18.15 Uhr, und Freitag, den 16. September, 11 Uhr, statt.

Das Reichenberger Musikfest

Am Sonntag stand in Reichenberg das Musifest 1938 statt, das zu einer erhebenden Feier wurde und bewies, daß Reichenberger Komponisten einen besonderen Anteil am musikalischen Schaffen des Sudetendeutschlands haben. Auf dem Reichenberger Musifest waren vor allem Werke von Dr. Edmund Ried, Hans Maria Dombovári und Kamilo Horn vertreten. Dr. Edmund Ried und Kamilo Horn, die von Berlin kamen, Wien noch Reichenberg gekommen waren, waren höchst herzlich empfangen. Aber auch Werke von nicht mehr unter den Lebenden weitenden

Wenige Minuten, nachdem die Pforten geöffnet worden waren, war die Halle auch schon einschließlich der Seitengänge und der Seitentribünen neben dem großen Führerpodium bis auf den letzten Platz besetzt.

Zum letztenmal zogen unter dem strafenden Rhythmus des Abteilungsmarsches, den der Marschzug der Leibstandarte spielte, die ruhmreichen Standarten unter Vorantritt der Blaufahne, des heiligen Zeichens der Bewegung ein, um unter dem von goldenem Eichenlaub umrahmten Hakenkreuz, dem Blickpunkt der feierlichen Halle, ihren gewohnten Platz zu finden. Auch auf dem Reichsparteitag Großdeutschlands ist am letzten Tag Richard Wagner's herrliche "Meistersinger"-Ouvertüre feierliche und symbolische Aufzüge.

Zum feierlichen Klange sind vertraut. Unter atemloser Stille erklärt der Stellvertreter des Führers. Der Kongress nimmt seinen Fortgang. Es spricht der Führer.

Zum letzten Mal auf diesem Reichsparteitag steht nun der Führer, von volkenden Heilsruhen empfangen, vor den Teilnehmern des Kongresses; zum letztenmal spricht er am Ende dieser großen und unvergleichlichen Tage zu ihnen und durch den Kettner zum ganzen deutschen Volk.

Die Sprache ist zu arm, um den Eindruck des gewaltigen Belebens aus den Kongress wiederzugeben. Minutenlang tönen Heilsruhe in ständig anschwellender Stärke durch die Halle. Sie fließen in das Sieg-Hell, das Rudolf Heyl auf den Führer ausbrachte, und in den von mächtigen Altklangen der Orgel getragenen Liedern der Nation aus. Dann erklärte Rudolf Heyl den Kongress des zehnten Reichsparteitages für geschlossen, und unter erneuten Kundgebungen lehrte der Führer über die Straße des Triumphes durch ein Spalter von Hunderttausenden, die diese Kundgebungen aus übervollem Herzen aufnahmen, zurück in die Stadt.

Der Reichsparteitag Großdeutschlands klängt um Mitternacht mit dem Großen Bayenmarsch der Wehrmacht vor dem Führer am "Deutschen Hof" würdig aus.

Der Führer bei Hermann Göring

Der Führer stattete am Montagabend dem erkrankten Generalfeldmarschall Göring in seinem Sonderzug auf dem Nürnberger Hauptbahnhof einen Besuch ab.

Indetenteutschen Tonlehrern, wie Ferdinand Gerhard, Josef Brotsch und Christof Demantius gelangten in einem Kammer- und einem Konzert zum Vortrag. Am Nachmittag kam auch das Volkslied, der Tanz und das Brauchtum der Heimat zur besonderen Geltung.

Bei Sinn des Volkes Mitgliedschaft

292 319 Männer
wurden 1934-38 von der NSDAP auf
je 4 Wochen zur Erholung verschickt

Die Aufgaben des Schicksals

Keine halbe Lösungen, keine Verschleppungen mehr

Die Ereignisse, denen sich die Welt im gegenwärtigen Augenblick gegenüberstellt, entwirken sich mit einer Raschheit, die für nordische Gemüter etwas Bestürzendes haben mag. Aber solche Stunden weltpolitischer Entscheidungen waren noch niemals sanft und milde. In ihnen spürt man gleichsam die tiefsten Atemzüge der Völker. Man hört den Schlag ihres Herzens und ahnt das Walten eines Schicksals, das über den einzelnen hinweg über Nationen und Staaten seine Wirkung ausübt. Als der Führer am Sonntagmorgen vor der gewaltigen Totenehrung und Fahnenweihe auf die geschlossenen schwarzen und braunen Reihen der nationalsozialistischen Kampforganisationen hinausblieb, ließ er diesem tiefen Schicksalgefühl in seiner kurzen klaren Ansprache Worte und Stimme. Er sprach von den höheren Aufgaben des Nationalsozialismus, der im Zusammenbruch einer Zeitepoche allein durch starke Kämpfe zur Macht gekommen ist und nun entschlossen daran geht, seine Stellung und die Stellung des von ihm geschaffenen Reiches unter allen Umständen zu wahren. Und dieses Bewusstsein einer größeren Sendung, die schicksalsgewollt von unserem Volke Verwirklichung fordert, stieg auch aus dem Gruss wieder, den der Führer an die deutschen Brüder richtete, die zur Stunde nur mit ihrem Herzen die nationale Sammlung unseres Volkes mitempfinden dürfen. Diese Worte und dieser Gruss waren nicht im gewöhnlichen Sinn Politik, wie sie von den unbedeckbaren Verteidigern von Versailles, wie sie von Herrn Beneš im Gewande heiliger Worte und optimistisch bemühter Unwahrschau in den Augen von der Weltmeinung geworfen werden. Sie waren ein Bekenntnis unter dem Himmel der Geschichte, wo nicht Drachenzähler, sondern verantwortliche Staatsmänner und Helden das Wort haben und wo der Schein verschäfchter Paraphrasen nichts und die Wahrheit echter nationaler Kraft alles bedeutet.

Diese höhere Wahrheit und soldatische Echtheit durchdrang auch die Rede, die Generalfeldmarschall Göring auf der 6. Jahrestagung der Deutschen Arbeitsfront am Sonnabend hielt und die wie ein reinigendes Gewitter in die Schwüle und Dummheit der politischen Atmosphäre hineinschlug. Auch diese Rede war eine heroische Redeschlacht der Friedens. Mit ihr trat der gescheue Paladin des Führers genau so vorbildlich und nachdrücklich neben Adolf Hitler, wie in früheren großen Stunden des nationalsozialistischen Vormärztes. Er sprach die wahre Meinung des deutschen Volkes über die Unterdrückungspolitik der Prager Machthaber aus. Und der unbeschreibliche Jubel, der den ganzen Tag über in Nürnberg als Wirkung dieser Worte widerlang, bewies nur deutlich, wie dieses fernige Soldatendeutsch, das rücksichtlos die Dinge beim Namen nannte, in ganz Deutschland gezündet hatte und wie die harten Sprüche des alten Kampfliegers die faulige Spreu weggliederten, die von zweifelhaften Windgöttern auf der Proger Tenne noch immer emporgedraschen wird.

Es ist verständlich, daß die Welt erst allmählich die hohe Kraft und das leidenschaftliche Temperament dieser Rede, die einige Stunden später in den schlagenden Feststellungen und der süßen Ironie einer neuen Rede von Dr. Goebels ihre Ergänzung fand, in ihrer Unbestechlichkeit und ihrer politischen Bedeutung voll erkennen kann. Zunächst blies dieser Sturm der Wahrheit gewissen Leuten die Hupe von dem Kopf. Man ging in London, Prag und Paris in ein Wochenende, das an Aerostat nichts zu wünschen übrig ließ. Man verzichtete selbst auf die traditionellen Formen der britischen Erholung, weil man empfand, daß wieder einmal das Rad der Geschichte über Hindernisse hinwegrollte, die man in törichter Selbstverblendung für unüberwindliche Drahthechse gehalten hatte. Aber es ist nun einmal so, daß in den nächsten Tagen Deutschland den westlichen Demokratien diese Lektion einer höheren Selbsterkenntnis nicht ersparen kann. Vor dem starken nationalsozialistischen Willen zu einer gelundenen politischen Neuordnung Europas müssen alle halben Rettungsversuche für gefährlich veraltete Einrichtungen in ihren ganzen Ungulänglichkeit und Zweideutigkeit sichtbar werden. Und je mehr die deutschen Staatsmänner ihre Überzeugung frei herauslegen, um so besser ist es für die Welt. Im Stil von Herrn Beneš lassen sich vielleicht Lobeshymnen aufgeriegter demo-

kratischer Gazetten ernien, aber es läßt sich nicht eine Welt neu gestalten.

Inzwischen liegen auch die Reden des Wochenendes wieder 24 Stunden zurück. Die neue Woche ist angebrochen. Sie steht im Zeichen tieferhafter Beratungen in den verschiedensten europäischen Hauptstädten, im Zeichen der Londoner Entscheidungen und vor allem im Zeichen der großen Führerrede des Montag. Was aus diesen vielfältigen Klärungswünschen in der Endwirkung hervorgeht, ist noch nicht zu übersehen, es ist nur zu erhoffen. Trotzdem ist eines gewiß, daß unter dem Schicksalszettel dieser Stunden ein Kurs der halben Lösungen, der ewigen Verschleppungstat nicht mehr gesteuert werden kann. Die Kraft Großdeutschlands duldet nicht weiter eine judeotendeutsche Rot. Dies ist die einfache Wahrheit. Und wir möchten mit heißen Herzen wünschen, daß diese Schläge auch vor allem in London erkannt wird. Noch ist der Frieden der Welt nur durch Prag gefährdet. Es wäre ein Wahnsinn, wenn für Prager Trug- und Scheinlösungen nun auf einmal auch England und Frankreich das Leben ihrer besten Söhne nicht für sich selbst, sondern zum Nutzen Sowjetrusslands und des alten Todesfeindes aller Kultur, des Bolschewismus, verlassen wollten. *

Die Nürnberger Rede Görings findet in der Auslands presse ein außerordentlich lebhaftes Echo.

„Popolo d'Italia“ bezeichnet die Rede als eine leichte Warnung an die kriegslüsternen Demokratien

Der Mann des Widerstandes und der Energie habe, ohne auf eine direkte Erörterung einzugehen, auf die Gefahren des judeotendenischen Problems hingewiesen. Die Rede dürfte jedoch keinesfalls als eine Vorankündigung beurteilbarer Entwicklungen betrachtet werden, denn die Absicht des Redners bestand nicht darin, zu alarmieren, sondern einige leise Punkte in der Situation zu kennzeichnen, damit sich die anderen Regierungen über Deutschland und seine Widerstandsmöglichkeiten keinen Illusionen hingeben.

„Corriere della Sera“ erklärt, das Ereignis des gestrigen Tages in Nürnberg sei die große, umfangreiche und starke Rede des Generalfeldmarschalls gewesen. Die Rede habe am Schlus einen wahren Sturm von Beifall ausgelöst. Man müsse betonen, daß trotz allem der Führer und seine bedeutsamsten Mitarbeiter wie immer eine große Ruhe und Gelassenheit bewahren, eine Ruhe, die um so notwendiger sei, als der tschechisch-judeotende Konflikt nunmehr offen auf das internationale Gebiet gezogen worden sei. Die Rede Görings sei ohne Zweifel eine ernste und tiefe Mahnung, die Deutschland gerade wegen seines Gefühls für die europäische Verantwortung mit so leichten Worten aussprechen mußte, wie dies Generalfeldmarschall Göring getan habe.

Als größtes und wichtigstes Ereignis der letzten 24 Stunden steht die Rede Generalfeldmarschalls Göring im Vordergrund des Interesses der polnischen Deutschen. Viel Blätter bringen in ihren Überschriften die Feststellung zum Ausdruck, daß Deutschland dank dem vierjährigen Plan eine Blockade nicht mehr zu fürchten hat.

Der Nürnberger Berichterstatter der „Gazeta Polska“ schreibt: Die Feststellung des Marshalls Göring, daß die Festungsanlagen an der deutschen Westgrenze bereits soweit fertiggestellt sind, daß kein Gegner sie zu durchbrechen vermöge, und daß die deutsche Luftwaffe die beste und stärkste auf der Welt sei – diese beiden Versicherungen seien von großer Bedeutung für die deutsche Nation. Der Eindruck in den Nürnberger ausländischen diplomatischen und journalistischen Kreisen sei außerordentlich groß. „Kurier Polonus“ hebt besonders die Feststellung, daß die Tschecho-Slowakei heute der Unruheherd in Europa ist, hervor.

Pariser Presse unter dem Eindruck der Göring-Rede

Die Rede von Generalfeldmarschall Göring in Nürnberg wird von der gesamten englischen Sonntags presse in großer Aufmachung und ausführlichen Auszügen gebracht.

Kameraden

ROMAN von
Hans Domke

411

„Zah nur“, meinte de Jong, „weß schon. Und du hast vielleicht recht. Nur, sebst du, Gerhard, mit fast 60 Jahren ist es eben natürlich, daß man denkt, überlegt, wagt, als daß man mit 15 einsatzfähig wäre. Ich muß mir das alles erst genau durchdenken. Muß auch vor allem Tourbier sprechen.“

„Tourbier, auch ein Franzose“, fuhr Gerhard auf. „Ja, auch“, sagte de Jong ruhig, „und doch von Duvois nicht geschägt, du sagtest es ja selbst. Gewöhnlich, Junge, Menschen zu sehen und nicht Eupen. Also las mich einmal mit Tourbier sprechen. Der macht jetzt die ärztlichen Inspektionsreisen im Distrikt von Bomi-Land, da fällt es nicht auf, wenn er einmal auf der Farm Merrediers noch dem Rechten sieht.“

„Aber wenn bis dahin Walter Hagenring irgend etwas geschieht?“

De Jong schüttelte den Kopf. „Du mußt dir nun auch keine Schreckbilder ausmalen, mein Junge. Schließlich wird Duvois hier nicht regieren wie ein Barbarenhäuptling. Alles gewisse Gesetz ist auch er gebunden. Sein Chef kommt in Kürze zurück – vielleicht kann ich dem auch einen Wink geben. Der Bezirksleiter schätzt seine kindlichen Unternehmungen und würde Duvois schön zurücksetzen. Freilich, deine Freunde auf der Farm müssen Disziplin halten. Das muß man ihnen befehlen machen. Und dazu wird Dr. Tourbier sicher geeignet sein. Also, überlach mit die Sache, Gerhard. Ich verprüfe dir, ich nehm sie ganz ernst. Genügt dir daß?“

„Ja“, kam es unentwirkt, Gerhard fühlte, es wäre kindlich gewesen, legt weiter in de Jong zu drängen, er sah ein, der konnte Hals über Kopf nichts tun. Aber ihm passte die Richtung nicht, die die Dinge genommen. Lange Wege, lange Anstalten. Kampf hätte man müssen, er wußte zwar nicht wie und gegen wen. Aber jedenfalls kämpfen. Disziplin halten sollten die deutschen Jungen. Dr. de Jong hatte gut reden. Der sah hier, hatte das Gewicht seines Namens und Könmens. Wenn ihm jemand an den Wagen fuhr, dann sagte er „danke schön, macht euren Kram allein“. Aber die Jungen, wen hatten die? Niemanden als ihn!

„Hm war sehr lämmertlich zumute, als er an Elisabeth vorbei mit einem schnellen Gruß aus dem Zimmer ging.

Dah er nun für sein Schleschönen einen Tadel bekommen würde, schien ihm wenigstens ein kleines Opfer, das er den Freunden gebracht.

Elisabeth sah Gerhard nachdenklich nach. Sie hätte zu gern gewußt, was da zwischen ihm und de Jong gesprochen wurde. Es schien doch etwas zu sein, was Dr. de Jong sehr heilig beschäftigte, denn er war heute an den Krankenbetten merkwürdig einsilbig, freundlich, aber irgendwie abwesend.

„Hai Ihr Kesse Ihnen erzählt, was er bei mir wollte?“ fragte er nach der gemeinsamen Visite.

Elisabeth lächelte: „Er hat mich nicht in sein Vertrauen gezogen, Doktor. Es war wohl eine Männerangelegenheit.“

De Jong schwieg einen Augenblick. „Duvois ist ein gefährlicher Mensch“, sagte er plötzlich zusammenhanglos. Aber Elisabeth wußte nun Bescheid. Sie sah de Jong abwartend an, würde er noch mehr sagen?

„Er will offenbar alles mit Feuer und Schwefel austrotten, was menschliche Regungen hat. Ich glaube, Schwester Elisabeth, Sie sind die einzige, die vor seinen Augen Gnade findet. Ich werde vielleicht doch meine Zelle abbrechen müssen.“

„Dann breche ich mit ab“, scherzte Elisabeth. Aber ein Unterton war in ihren Worten – de Jong sah auf – senkte den Kopf.

„Der Mensch ist nichts, die Arbeit ist alles“, sagte er ruhig.

„Der Mensch – und die Arbeit, Dr. de Jong. Ober meinen Sie, Sie haben hier nicht durch Ihr Menschensein ebensoviel Gutes gewirkt wie durch die Arbeit. Ohne Ihren Geist, der hier über den Wassern schwimmt, möchte ich hier nicht weiterarbeiten.“

De Jong hielt den Kopf über das Mikrofon gebeugt. Elisabeth konnte das beruhigt-skeptische Lächeln nicht sehen. Und das war gut. Denn de Jong lächelte über sich selbst. Er hatte Elisabeth einen winzigen Augenblick falsch verstanden. Da war keine andere Bindung Elisabeths an ihn als die geistige – Gott sei Dank.

„Ach, worten wir ab. Vielleicht geht der Herr Duvois noch einmal an uns vorüber. Sagen Sie übrigens, Schwester Elisabeth, kennen Sie die vier jungen Deutschen, die auf die Farm von Merredier gekommen sind? Wertvolle Menschen?“

„Unbedingt prächtige Jungen. Ich wollte schon Ihnen Rat erbitten, was man da tun könnte. Duvois scheint Ihnen nicht grün zu sein.“

„Sundan Times“ weiß in dem Bericht über die Göring-Rede besonders auf die großen Mengen an Lebensmitteln hin, die es Deutschland gestatteten, jeder Blockade zu trotzen.

Der „Observer“ gibt den Wortlaut der Rede ausführlich wieder. Unter anderem wird die Stelle der Rede besonders hervorgehoben, in der die Verantwortung der Sowjet für die Umrübe in der Tschecho-Slowakei festgestellt wird. In dem Nürnberger Bericht des Blattes wird darauf hingewiesen, daß Deutschland keine Verfolgung seiner jüdischen Brüder gestatten werde.

Der „People“ gibt die Rede ebenfalls groß wieder.

Göring habe die Kräfte in Prag charakterisiert, die die Marionetten Mostaus seien. Die Rede habe größte Bedeutung geweiht. Der liberale „Sundan Chronicle“ veröffentlicht die Rede in größter Aufmachung, bezeichnet sie als höchst bemerkenswert und verzerrt ebenfalls die Charakterisierung Prags. – „Sundan Express“ veröffentlicht die Rede des Generalfeldmarschalls unter der Überschrift „Deutschland ist unbeweglich“.

Die große Rede des Generalfeldmarschalls Görings hat in der französischen Presse eine außerordentlich lebhafte Beachtung gefunden. Die Zeitungen bringen über die Göring-Rede kein Verständnis entgegen und bezeichnen die Worte Görings als außerordentlich bestig. Sie unterstreichen, daß die Verstärkungen der Macht und Unbedarf Deutschlands bei den Massen in Nürnberg eine zivile Begeisterung gefunden haben. Der „Figaro“ läßt sich von seinem Nürnberger Sonderberichterstatter von dem starken Eindruck berichten, den der Redner Göring gemacht habe. Besonders eindeindruckt zeigt sich der Berichterstatter auch über die Anteilnahme der Menge. In Zeitungen wie der „Malin“ die Ausschüttungen Görings über die Tschechen, Mostau und die Juden hervor, ferner die Erklärungen Görings, Deutschland will den Frieden.

Auslandsjournalisten beim Führer

Der Führer empfing am Sonntag auf der Nürnberger Burg eine Anzahl der zum Reichsparteitag in Nürnberg weilenden ausländischen Journalisten, die ihm vom Reichspressechef Dr. Dietrich vorgestellt wurden. An dem Empfang nahmen jerner teil der Stellvertreter des Führers, Rudolf Hess, Reichsleiter Alfred Rosenberg und der Reichsminister des Auswärtigen, von Ribbentrop.

Die englischen Blätter berichten über den Empfang einer Reihe von ausländischen Journalisten durch den Führer. Sie schildern dabei,

dah sich der Führer in bester Laune mit den ausländischen Gästen insbesondere über Kunsträume unterhalten habe.

Am Nürnberger Bericht der „Times“ wird von der Harmonie des Empanges gesprochen, den der Reichsaußenminister veranlaßt habe und bei der der Führer eine freudliche Unterhaltung mit einigen seiner englischen Ehrengäste geführt habe. Im „Daily Telegraph“ heißt es, der Führer sei sehr guter Laune gewesen als er einige Auslandskorrespondenten in der Nürnberger Burg empfangen habe. Er habe die Politik vermieden und über die verschiedenen anderen Themen gesprochen.

Der Tag der Wehrmacht in Nürnberg

Stolzes Symbol der wiedererstandenen Macht und Stärke

Nürnberg, 12. September. Mit dem Großen Wettkampf um 6 Uhr morgens und Standartenzügen auf den denkmalgeschützten Plätzen in der Stadt der Reichsparteitage beginnt der letzte Tag des Reichsparteitages, der Tag der Wehrmacht. Schon seit Wochen waren die Eintrittskarten für den Tag der Wehrmacht vergriffen, und am Vormittag ergab sich eine wahre Volkswanderung in das Reichsparteitaggelände. Es ist ein grandioses Bild, das die Zeppelinwiese vor dem Beginn der Vorführungen bildet, als die teilnehmenden Truppenteile des Heeres, der Kriegsmarine und der Luftwaffe in einer Gesamtkärtchen von rund 18.000 Mann auf der Zeppelinwiese ausmarschiert sind. Auf der Mitte des Feldes, unmittelbar vor der Ehrentribüne, auf der man auch am Vormittag das Führertorps der Wehrmacht, die hohen Offiziere der Wehrmachtstelle und viele offizielle Leitstellen mit Spielern und Männern in Weiß und Blau, hinter ihnen in der ganzen Tiefe des Feldes die Panzerlampfwagen, zur Rechten und zur Linken bespannte Artillerie-Abteilungen. Auf dem linken Flügel stehen die Flots, neben ihnen ein Luftwaffen-

„Daselbe hat Gerhard mich auch schon gefragt. muß sehen, wo man da helfen kann.“

Siebzehntes Kapitel

Georg Hartmann hatte geglaubt, der Einbruch der Vergangenheit, der Einbruch Europas in sein letztes Vergehen, wie er gekommen. Er glaubte, nachdem er diesen Angriff abgeschlagen, würde die Abgrenzung durch die Stille seines Daseins hier wieder einsehen. Doch darin hatte er sich getäuscht. Der große Aufzug aus der Frühzeit veränderte das Licht, in dem er sein Leben jetzt betrachtete. Margot zwar hatte er besiegt – aber um sie herum hingen seine Gedanken an Deutschland! Merkwürdigsterweise mußte er in dieser Verbündung immer eine Elisabeth ähnlich denken. Das war dann immer eine merkwürdige Mischung von Verzüglichung und Unrat um ihr Wesen. Unrat an der Schönheit, dieses Elend, das in sich überströmen zu fühlen. Mehr und mehr schwärmte er sich mit Elisabeth.

Außerdem waren da die vier jungen Deutschen auf der Farm Merredier.

Sie waren für Margot ein endloses Gesprächsthema, etwas Neues zu berichten. Was die weißen Männer auf der Farm machten. Das die Bahanas gemeinsam hätten, der Mond würde sich nicht einmal runden, bis die Weißen die Arbeit aufgeben würden. Aber sie taten mit allem, was Margot, der sich geradezu verwandt fühlte, mit allem, was deutsch war, schwul vor Stolz an. Und merkwürdig. Hartmann hörte auf Margots kindliches Geplauder. Die Nachrichten über die Jungsengen lag er geradezu begeistert in sich hinein. Warum wollte er sich es nicht eingehen?

Weihen die Arbeit hinunter – nun, diese blumenreiche Sprache der Bahanas ließ ins Deutsche übersetzen. Sie würden schneller, als sie gedacht, schlappmachen. Er ließ sie selbst nicht, wartete er darauf oder nicht? Gedankt war in ihm eine eigenartige Unruhe, seine Gedanken treiben immer wieder um diese vier jungen Deutschen. Er redete ärgerlich über sich selbst. Und plötzlich fuhr er Margot an:

„Kümmer dich nicht um Dinge, die dich nicht interessieren.“

(Fortsetzung folgt)



die Göring
benannte
ausführlich
e besonders
somets für
stellt wird.
parasitär
er jüdete
oh wieder
et, die die
große Be-
zeichnung "ver-
schriftet die
veröffent-
der über
Göring hat
en aber der
gezeichnet die
Sie unter-
d. Unbefog-
erg eine re-
von dem
eitung Semat-
ichterstatter
tdruh hörte
die Kol-
s, über die
er die Er-
Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident Generalfeldmarschall Göring ist seit gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich das sich den mehr als 100 000 Zuschauern nach Aufmarsch zur Paradeaussstellung bietet. Musterhaft ausgerichtet in Rades mit den Fahnen auf dem rechten Flügel, Fußtruppen, Infanterie und Pioniere, beritten und bespannte Truppen, die wichtigen Blöcke der Artillerie und Panzerwagen-Abteilungen. Ein stolzes Symbol einer stolzen Wehr!"

Eine Benesch-Rede

Der Staatspräsident der Tschecho-Slowakei, Dr. Benesch, steht am Sonnabendabend seine angekündigte Rundfunkrede in der er von den Schwierigkeiten der Lösung der Nationalitätenfrage in der Tschecho-Slowakei sprach. Er erläuterte in allgemeinen Wendungen den tschechischen Standpunkt, mit dem die SdP. sich bereits auseinandersetzt hat. Erklärte in diesem Zusammenhang, der rasche Ablauf der Ereignisse zwinge zu einer schnelleren Lösung der Nationalitätenfrage. Dr. Benesch verband mit seinen Aussagen die Mahnung zur Ruhe und Ordnung.

Ohne neue Gesichtspunkte

Wie alles, was die tschecho-slowakische Frage betrifft, auch die geistige Rundfunkrede des Staatspräsidenten der italienischen Presse ausführlich registriert worden. Man stellt mit Bestremden fest, daß die Benesch'sche neuen Gesichtspunkte enthalten habe. Der "Corriere della Sera" macht aus seiner Entrüstung über die innige Haltung Prags kein Hehl. Er bezeichnet die tschechoslowakische Republik als unverschämt. Der Präsident Benesch's rüdigte als unverschämt. Der Präsident der tschechoslowakischen Republik habe aus der unveränderlichen Haltung der Prager Regierung bestanden. Auch die Benesch-Rede habe gezeigt, daß die neuen Vorstellungen vor darauf hinzielten, englische und französische Symbole für Prag zu verstärken.

Acht Verletzte in Bodenbach

tschechische Messerstecher in Uniform knüppeln Deutsche Gendarmerie im Bunde mit der Kommune Prag, 10. September. In Bodenbach kam es Freitag einem schweren, die Lage kennzeichnenden Zwischenstreit zwischen dem kommunistischen Partei hatte in der deutschen Bodenbach eine Versammlung angesehen, um gegen Deutschland zu protestieren. Die deutschbrüderliche Bevölkerung begreiflicherweise an der freien Provokation An-

genommen zu führen, auf dem rechten Flügel zwei Infanterie-Abteilungen. Das zweite Treffen der gewaltigen Abteilungen ist den motorisierten Abteilungen vorbehalten. Auf dem linken Flügel stehen hier wieder die Fläts, im Anschluß daran Nachrichten und Ausklärungsabteilungen, die Panzerabwehr und Pioniere.

Das Heer ist durch Truppenteile aus dem II. AK ver-

sehen, die Luftwaffe durch Truppenteile aus dem ganzen

Land, und die Kriegsmarine durch Marine- und Unter-

see-Lehrabteilungen. Es ist ein herrliches militärisches

das sich den mehr als 100 000 Zuschauern nach

Aufmarsch zur Paradeaussstellung bietet. Muster-

haft ausgerichtet in Rades mit den Fahnen auf dem rech-

ten Flügel, Fußtruppen, Infanterie und Pioniere, berit-

teten und bespannte Truppen, die wichtigen Blöcke der Ar-

tilleerie und Panzerwagen-Abteilungen. Ein stolzes Sym-

bol einer stolzen Wehr!"

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Entzündung des Lymphganges und der Lymphdrüsen

des Beines ausgezogen. Ein Kalmar der oberen

Lymphorgane ist hinzugekommen. Die siebenhafte Erkrankung

erfordert mehrjährige absolute Ruhe. gez. Dr.

Prof. Dr. Kräuter."

Generalfeldmarschall Göring leicht
erkrankt

Göring bei Nürnberg, 12. September. Ministerpräsident

Generalfeldmarschall Göring ist seit

gestern leicht erkrankt. Über sein Bestinden liegt

Bulletin der ihn behandelnden Ärzte vom

Sonntagmittag vor: "Generalfeldmarschall Göring hat sich

Aus der Heimat.

Am Sonntag zog sich bei einem Fußballspiel auf dem Jahnplatz der Jahnspieler Melzer bei einem Zusammenprall einen Schienbeinbruch zu.

Unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma Franz H. Winkelmann-Dresden bei, auf den wir unsere Leser besonders aufmerksam machen.

Dresden. Vom Kranwagen erfasst. Auf der Kreuzung Bormer und Devrientstraße wurde ein sechzehn Jahre alter Rentner von einem Personenkraftwagen angefahren und zwanzig Meter mitgeschleift. Der alte Mann wurde in schwerverletztem Zustand ins Krankenhaus gebracht.

Großenhain. Die Pilze waren giftig. Eine dreiköpfige Familie mußte mit schweren Vergiftungserscheinungen ins Krankenhaus gebracht werden. Unter den Pilzen, die die Familie selbst gesammelt und zubereitet hatte, befanden sich aller Wahrscheinlichkeit nach giftige. Nur noch dem Genuß des Alpenlachs erkrankte die Familie. Durch sofortiges ärztliches Eingreifen konnte glücklicherweise schlimmeres verhindert werden.

Leipzig. Reisefachmänner besuchten die Reichsmessestadt. Auf Einladung des Verkehrsvereins Leipzig besuchten in der Zeit vom 15. bis zum 17. September etwa 60 Reiseauskunftsbeamte der deutschen Reisebüros die Reichsmessestadt.

Leipzig. Beim Rangieren tödlich verunfallt. Auf dem Bahnhof Leipzig-Plagwitz wurde beim Rangieren der 33jährige und verheiratete Rangierarbeiter Hans Groß aus Leipzig überschlagen. Er war auf der Stelle tot.

Leipzig. Im Bade vom Tod ereilt. Am Volksbad an der Leibnizstraße wurde die 21jährige Käthe P. in einer Banane bestürzungslos ausgesunken. Sie wurde noch dem Krankenhaus gebracht, wo sie gestorben ist, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben. Die Todesurtheile ist noch nicht einwandfrei geklärt.

Penig. Schwere Zusammenstoß. An der Kreuzung beim Zeißig kam es zwischen einem Kraftwagen aus Chemnitz zu einem Zusammenstoß, bei dem der Kraftwagen schwer verletzt wurde. Auch ein Insasse des Autos trug Verletzungen davon. Der Kraftwagen ist vollständig zerkrümmt worden.

Chemnitz. Verkehrsunfall. Beim Überholen eines Personenkraftwagens verunglückte ein Kraftwagenfahrer. Seine auf dem Sitz mitfahrende Ehefrau wurde gegen eine Straßenbahn geschleudert und erlitt dabei schwere Verletzungen, die ihre Einslieferung ins Krankenhaus erforderlich machten.

Zugau. Die Gewalt über das Rad verloren. Eine 41 Jahre alte Frau verlor auf der Straße nach Alschberg die Gewalt über ihr Fahrrad und prallte gegen einen Gartenzaun. Sie erlitt schwere Kopfverletzungen.

Zum bevorstehenden Winterweizenanbau

Alle Böden, die zur Säure neigen, sind für den Anbau von Winterweizen erst dann geeignet, wenn durch eine entsprechende Kultivierung der Bodenreaktion herbeigeführt ist. Dagegen eignen sich bindige Böden, wie wir sie in der Rheinebene, in Sachsen und in den Marschländereien Schleswig-Holsteins vielfach vorfinden, für den Weizenanbau sehr gut. Über auch etwas leichtere Böden bringt bei Verwendung geeigneter Sorten befriedigende Erträge, wenn sie in guter Kultur sind. Leguminosen und Haferfrüchte sind gute Vorfrüchte. Bekanntlich liebt der Weizen eine grobe Saatfurche, beansprucht aber zu einer fröhlichen Entwicklung vor Winter reichliche Rübstoffmengen. Eine schon mit den Bestellungsarbeiten in den Boden gebrachte Düngung trägt wesentlich zu einer guten Entwicklung der Saaten und verhindert viele Schäden, die durch Auswinterung und Pflanzenkrankheiten — wie Rost und Meltan — entstehen. Immer wieder wird die Beobachtung gemacht, daß Felder, die die Herbstzeit richtig genutzt sind, einen Vorsprung in der Frühjahrsentwicklung haben. Eine rechtzeitige, mit den Bestellungsarbeiten eingebundene Düngung mit Thomasmehl und Kali bewirkt eine fröhliche Entwicklung des Wurzelnetzes, was für die weitere Entwicklung der Pflanzen bis zur Ernte von größter Bedeutung ist. Bei der auf den meisten Böden Deutschlands herrschenden Rübstoffarmut können Gaben von 2-3 dz Acker oder über Kalidüngemisch und 1 dz Thomasmehl als Durchschnittsgaben für die Düngung des Rübstoffbedarfs von Winterweizen gelten. Da das Thomasmehl außer 16 bis 18 % Phosphatkäure auch noch 40 % wertvollem Kali enthält, ist es als Herbdünger für den Weizen sehr geeignet, denn seine leichtlösliche Phosphatkäure wird von den jungen Rübstämmen gut aufgenommen, und der Kalziumgehalt tragt mit dazu bei, eine für das Wachstum des Weizens günstige Bodenreaktion zu schaffen. Der im Herbst noch nicht von den Saaten verbrauchte Phosphatkäure-Anteil zieht den Pflanzen für ihre Weiterentwicklung zur Versorgung, denn Rübstoffsverluste durch Auswaschung sind nicht zu befürchten. Während die Kali- und Thomasmehldüngung im allgemeinen dem Winterweizen sowie auch allen anderen Wintersäaten in einer Säde bereits im Herbst gegeben wird, verfolgt man die außerdem noch nötige Stickstoffdüngung meistens geteilt in einer Herbst- und Frühjahrsgabe. Jedenfalls ist es wichtig, daß die jungen Saaten sämtliche Rübstoffe in ausreichender Menge erhalten. Je mehr Kali und Phosphatkäure angewendet werden, desto besser können auch höhere Stickstoffgaben ausgenutzt werden. Für die Bereitung der Dünger ist es stets von größtem Wert, wenn sich der Bauer durch eine Bodenuntersuchung Klarheit über den Rübstoffgehalt und die Reaktion seiner Felder verschafft.

Der Ausfall der diesjährigen Ernte ist zum guten Teil mit auf die verstörte Verwendung von Düngungsmitteln zurückzuführen. Durch die gute Ernte wurden den Böden auch größere Rübstoffmengen entzogen, und es ist wichtig, daß diese den Boden wieder zugesetzt werden, damit er seine Erzeugungskraft nicht einbüßt.

Willst du bauen?

Das Reichsheimstättentum der DAFZ hat Richtlinien für alle Bau- und Feldungsfreudigen Bürgernissen herausgegeben, die jeder vor dem Bauen kennen und beachten sollte.

Alles Bauen beginnt mit dem Erwerb eines geeigneten Grundstücks. Wie groß soll es sein? 1000 qm ist die beste Durchschnittsgröße für den Kleinsiedler, der sich in vielem selbst versorgen will. 600 qm am Gartenland ermöglichen auch

noch soviel der Güte des Bodens eine gute Nutzung für Obst- und Gemüsebau. 400 qm mindestens sind notwendig, wenn für die Kinder und für das Ausruhen nach der Arbeit ein Stück Garten bleiben soll. Reichsdarlehen gibt es ab einer Grundstücksgröße von 600 qm. Und das hat seine guten Gründe. Das Grundstück soll nicht auf dem Munde liegen. Es ist schon gut — und läßt auf einen überlegenden Bauherren hoffen — wenn es in einer Gemeinschaftssiedlung liegt. Anlehnung an den Nachbarn erleichtert zur Gemeinschaft. Unabhangig von einer Gemeinschaft hat auch geldliche Vorteile. Denn die allgemeinen Unstoen für Strom, Versorgungsleitungen, Abwasserbehandlung usw. sind in der Gemeinschaftssiedlung niedriger. Sie verteilen sich auf alle.

Wer klug ist, prüft vorher seinen Grund und Boden. Er muß gut geeignet für Gartenbau sein. Berechnet noch den Grundwasserstand, damit es nicht hinterher weiter geht. Lieber prüfe die Angaben des Mannes, der dir das Grundstück verkauft, nicht auf eigene Faust. Oft hat eine Verwaltungsbehörde (der Landrat, der Bürgermeister) das Recht, für ihr Gebiet einen eigenen Wirtschaftsplan einzufstellen. Danach kann sich der Ausbau deines Grundstückes richten müssen. Die Baupolizei beharrt darüber Bescheid. Deshalb lohnt es sich, die freundlichen Herren zu besuchen — vor dem Grundstückskauf.

Nie trägt der Ziegelstein die Schuld —

Bist du zum Vertragsabschluß entschlossen, so bedene: mündliche Nebenabmachungen und Versprechen haben keine Rechtswirkung. Angaben über Lage, Größe, Beschaffenheit des Grundstücks, Zahlungsweise, Jura für evtl. Rechtsstreit, Ausflussungsbedingungen, mit dem Grundstück verbundene Rechte und Pflichten usw., alles muß schriftlich im Vertrag abgemacht werden.

Es ist besser, vorher alles zu klären, zu erwägen und festzulegen, als sich hinterher zu ärgern und herumzugehen.

Bau dauerhaft und gesund! Spore nicht ausschließen! Loh, der im Zweifelsfalle vom Fachmann raten, nimm einen guten Baumeister oder Architekten. Jedenfalls berprich deine Pläne mit dem zuständigen Heimstättenvorsteher der DAFZ. Er ist dein Freund in allen Fragen des Siedelns und Bauen.

Einfachheit ist keine Schande. Bau einfach und praktisch! Bei richtigem Planen und Lieberlegen kann alles doch schön und zweckmäßig sein. Wer rechnen muß — und das müssen wir alle — für den gilt folgendes: Eine helle, geräumige und warme, wenn auch einfache Wohnung ist besser als eine kleine beengte, die allerlei besondere „Komfort“ hat.

Vente daran: 8 Monate im Jahr müssen wir heißen. Daher sind einwandfrei gebaute, sparsam brennende Zimmer eine Notwendigkeit. Das gleiche gilt vom täglich benutzten Küchenherd, der außerdem der Familiengröße und den besonderen Lebensverhältnissen angepaßt sein und genügen muß. Auch der Kessel ist für das Wäschewaschen darf nicht überleben werden. Gute, ergiebige und sparsam brennende Geräte im Haus sind viel wichtiger als etwa ein Parkettfußboden oder ein fehlst atiger Hausschr  ffner. Kein Mensch wird von die einen Verzicht auf die Wasserleitung oder das elektrische Licht verlangen. Das sind Selbstverständlichkeiten für gehobene Siedler und

Auch Dusche und Bad sind heute für jeden erschwinglich. Beim Hausbau kann der hierfür benötigte kleinste Raum bei gleichf rder Anordnung wohl gefunden werden. Baden und Duschen sind wichtig für die allgemeine Gesundheitspflege, für Erwachsene wie für die Kinder. Man braucht wirklich nicht darauf verzichten, gibt es doch einfache breitbeinige Warmwasserbereiter, die mit 4 Brzettis, d. h. 6-8 ltr., ein warmes Vollbad oder 6-7 warme Duschen geben. Dazu wird für die kalte Jahreszeit der Raum noch angenehm erw  mt. Bei Bedarf lässt sich an den Warmwasserbereiter noch die oder jene Zapfelle für Warmwasser, für die Feuerstelle aus Bad, Dusche und Spülwasser. Für alle diese Feuerst  ten im Hause, den Zimmerofen, den K  ckenherd, den Waschst  fel und Badesen, eignet sich das saubere, handliche Braumobilienkitti bei einfacher Bedienung vorzüglich.

Alles in allem: bau so, da h dein fertiges Heim die eine reine Freude wird, da h dein Haus dir und deinen Kindern eine wahre Heimat ist.

Sport

Die zweite Schlukrunde des Tschammerpolo-Wettbewerbs

On der zweiten Schlukrunde des Tschammerpolo-Wettbewerbs siegte der Dresden SC am Sonntag einen Bomben Sieg. Die Dresden besiegten die Elf von Beuthen 6:0 nach sieben Minuten mit nicht weniger als 10:1 (8:0). In Freiburg i. Br. siegte der FC Hartka 1:3-Niederlage gegen den FSV Frankfurt einstehen und damit auscheiden. Der Kielart SB trat sein Pokalspiel der zweiten Schlukrunde gegen Blau-Weiss Berlin erstmals am 2. September aus. Die dritte Schlukrunde wird am 2. Oktober gespielt.

Hauptredaktion und verantwortlich für den gesamten Zeitungsangebot und Bilder: Georg R  bel, Ottendorf-Okrilla. Herausgeber und Verlag: Buchdruckerei Hermann R  bel, Ing. Georg R  bel, Ottendorf-Okrilla. Tel. 2. 165. S. 2. 15 Preissatz 10.-

Bruchleidende

tragen das seit Jahrzehnten bestens bewährte Spezialband. Tag und Nacht tragbar. Ohne Feder, ohne Eisenbügel. Für schwere Brüche die Patente 425.515, 445.991. Leder- und Nabelbänder, Suspensorien, Bänder für Drehzonen, warten Sie nicht bis es zu spät ist. Hochwertig-fertigung-Garantiebrief.

Eugen Frei & Co., Stuttgart-S., Gevelsbergstraße 28

Kostenlos zu sprechen in:

Königstraße, Hotel zum Bahnhof, Mittwoch, 14. Sept., 8-12 Uhr

Ottendorf-Okrilla Bahnhof, Mittwoch, 14. Sept., 2-6 Uhr

Verdunkelungs-Papiere
in verschiedenen Breiten und Qualitäten
empfiehlt

Herrn. Ruhle, Mühlstr. 15



Nicht auf den Zufall warten

jetzt nicht kaufen, 1928 kaufen!
Das ist drastisch, der im längsten
Coben unbekannt darüber werden muß, warum ebenso lebensnotwendig aber für den geschäftlichen Erfolg! Denn kann ein Geschäftsmann Kunden gewinnen, der je nachdem durch eine gute Schaurichtungskorrektion oder durch unfehlbare Empfehlung auf sein Angebot aufmerksam wird. Über das habt Zufallskenntnis, nur dem Umstand zu verhelfen, daß der eine zwingt des Weges kam, der andere zufällig eine Unterhaltung führte. Über zufällige einen jeden. Nein, machende Kundenstratos aufzubauen mit, braucht die Zeitungswange, nämlich wenn er Zeit und Mu e zum Zeiten hat, bis Vorr  ge einer Ware, eines Angebotes vor Augen. Sie allein spricht mit Sicherheit zu nahezu allen Familien einer Stadt oder eines Bezirks. Werben Sie durch.

die Ottendorfer Zeitung.

Mark Dir dieser W  rter fein!
Rumbo
holt die Wäsche rein!

Grosse Auswahl

in Strumpf- und Handarbeitswolle
wie auch großes Lager
in vorgezeichneten
Handarbeiten
finden Sie stets im

Handarbeitsgesch  ft W. Fuchs

Spiel u. Sport

Fußball

Jahn 1. — VfB. 07 Radeberg 0 : 1 (0 : 0)

Also konnte doch Radeberg mit großem Glück beide Punkte mitnehmen, die allein nur der Jahnarm verlor. Die Hintermannschaft stand voll ihrer Mann, nur Torhüter Koch ließ einige Unsicherheit erkennen. Rund 600 Zuschauer umst  mten den Platz als Schiri, R  tsche, Spieler, der sehr unterschiedlich pf  ff, den Ball freigab. Jahn besturmierte das Radeberger Tor, doch diese spielten von Anfang sehr verhalten, gingen immer auf Sicherheit und deckten gut. Durch glattes Versehen der linken Sturmhalbes bei Jahn, wo H. Ringel die besten Sachen vergab, wurde ihnen die Abwehr noch erleichtert. Beide Mannschaften legten nach der Pause noch an Tempo zu. Ein Schuss von H. Ringel ging direkt auf Mann und Strauß suchte sich für seinen Schuh, der ebenso den Sieg bringen konnte, als Ziel die Matte aus. Glücklicher war Radeberg. Ein kurzer Durchbruch und der Mittelf  rmer der bis dahin nicht sehr zur Geltung kam, sicherte beide Punkte. Noch wünschte Jahn der Ausgleich, aber auch Paulig jagte den Ball über das Tor. Schließlich mußte Strauß noch den Platz verlassen, aber am Resultat änderte sich nichts mehr.

Jahn 2. — VfB. Radeberg 2. 5 : 1 (0 : 0)

Beide Mannschaften hatten nur 10 Mann zur Stelle. Jahn büßte dann durch Verletzung noch einen Mann ein, holte aber trotzdem überlegen beide Punkte. Dem verletzten Spieler wünschen wir recht baldige Genesung.

Die Zeitung der Stadt Dresden ist eine gute Ausgabe für Kinder und für das Ausruhen nach der Arbeit ein Stück Garten bleibt soll. Reichsdarlehen gibt es ab einer Grundstücksgröße von 600 qm. Und das hat seine guten Gründe. Das Grundstück soll nicht auf dem Munde liegen. Es ist schon gut — und lässt auf einen überlegenden Bauherren hoffen — wenn es in einer Gemeinschaftssiedlung liegt. Anlehnung an den Nachbarn erleichtert zur Gemeinschaft. Unabh  angig von einer Gemeinschaft hat auch geldliche Vorteile. Denn die allgemeinen Unstoen für Strom, Versorgungsleitungen, Abwasserbehandlung usw. sind in der Gemeinschaftssiedlung niedriger. Sie verteilen sich auf alle.

Wer klug ist, prüft vorher seinen Grund und Boden. Er mußt gut geeignet für Gartenbau sein. Berechnet noch den Grundwasserstand, damit es nicht hinterher weiter geht. Lieber prüfe die Angaben des Mannes, der dir das Grundstück verkauft, nicht auf eigene Faust. Oft hat eine Verwaltungsbehörde (der Landrat, der Bürgermeister) das Recht, für ihr Gebiet einen eigenen Wirtschaftsplan einzufstellen. Danach kann sich der Ausbau deines Grundstückes richten müssen. Die Baupolizei beharrt darüber Bescheid. Deshalb lohnt es sich, die freundlichen Herren zu besuchen — vor dem Grundstückskauf.

Nie trägt der Ziegelstein die Schuld —

Bist du zum Vertragsabschluß entschlossen, so bedene: mündliche Nebenabmachungen und Versprechen haben keine Rechtswirkung. Angaben über Lage, Größe, Beschaffenheit des Grundstücks, Zahlungsweise, Jura für evtl. Rechtsstreit, Ausflussungsbedingungen, mit dem Grundstück verbundene Rechte und Pflichten usw., alles mußt schriftlich im Vertrag abgemacht werden.

Es ist besser, vorher alles zu klären, zu erwägen und festzulegen, als sich hinterher zu ärgern und herumzugehen.

Bau dauerhaft und gesund! Spore nicht ausschließen! Loh, der im Zweifelsfalle vom Fachmann raten, nimm einen guten Baumeister oder Architekten. Jedenfalls berprich deine Pläne mit dem zuständigen Heimst  tewalter der DAFZ. Er ist dein Freund in allen Fragen des Siedelns und Bauen.

Einfachheit ist keine Schande. Bau einfach und praktisch! Bei richtigem Planen und Lieberlegen kann alles doch schön und zweckmäßig sein. Wer rechnen mußt — und das müssen wir alle — für den gilt folgendes: Eine helle, geräumige und warme, wenn auch einfache Wohnung ist besser als eine kleine beengte, die allerlei besondere „Komfort“ hat.

Vente daran: 8 Monate im Jahr müssen wir heißen. Daher sind einwandfrei gebaute, sparsam brennende Zimmer eine Notwendigkeit. Das gleiche gilt vom täglich benutzten Küchenherd, der außerdem der Familiengröße und den besonderen Lebensverh  tnissen angepaßt sein und genügen mußt. Auch der Kessel ist für das Wäschewaschen darf nicht überleben werden. Gute, ergiebige und sparsam brennende Geräte im Hause sind viel wichtiger als etwa ein Parkettfu  boden oder ein fehlst  atiger Hausschr  ffner. Kein Mensch wird von die einen Verzicht auf die Wasserleitung oder das elektrische Licht verlangen. Das sind Selbstverständlichkeiten für gehobene Siedler und

Auch Dusche und Bad sind heute für jeden erschwinglich. Beim Hausbau kann der hierfür benötigte kleinste Raum bei gleichf rder Anordnung wohl gefunden werden. Baden und Duschen sind wichtig für die allgemeine Gesundheitspflege, für Erwachsene wie für die Kinder. Man braucht wirklich nicht darauf verzichten, gibt es doch einfache breitbeinige Warmwasserbereiter, die mit 4 Brzettis, d. h. 6-8 ltr., ein warmes Vollbad oder 6-7 warme Duschen geben. Dazu wird für die kalte Jahreszeit der Raum noch angenehm erw  mt. Bei Bedarf lässt sich an den Warmwasserbereiter noch die oder jene Zapfelle für Warmwasser, für die Feuerst  ten aus Bad, Dusche und Spülwasser. Für alle diese Feuerst  ten im Hause, den Zimmerofen, den K  ckenherd, den Waschst  fel und Badesen, eignet sich das saubere, handliche Braumobilienkitti bei einfacher Bedienung vorzüglich.

Alles in allem: bau so, da h dein fertiges Heim die eine reine Freude wird, da h dein Haus dir und deinen Kindern eine wahre Heimat ist.

Sport

Die zweite Schlukrunde des Tschammerpolo-Wettbewerbs

On der zweiten Schlukrunde des Tschammerpolo-Wettbewerbs siegte der Dresden SC am Sonntag einen Bomben Sieg. Die Dresden besiegten die Elf von Beuthen 6:0 nach sieben Minuten mit nicht weniger als 10:1 (8:0). In Freiburg i. Br. siegte der FC Hartka 1:3-Niederlage gegen den FSV Frankfurt einstehen und damit auscheiden. Der Kielart SB trat sein Pokalspiel der zweiten Schlukrunde im September aus. Die dritte Schlukrunde wird am 2. Oktober gespielt.

Hauptredaktion und verantwortlich für den gesamten Zeitungsangebot und Bilder: Georg R  bel, Ottendorf-Okrilla. Herausgeber und Verlag: Buchdruckerei Hermann R  bel, Ing. Georg R  bel, Ottendorf-Okrilla. Tel. 2. 165. S. 2. 15 Preissatz 10.-

